ՓՈՒՂԱԿ

ԹԻՒ 1188 — ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ — 1877 ՅՈՒՆԻՍ 29

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ասիոյ մէջ անցած վերջին ծանուցեալ անցից վրայ՝ Պատրիարքարանի և Բ. Դըրան մէջ եղած բանակցութիւնն արդիւնաւոր եղած է։ Գոհունակութեամբ կլսեմք, թէ կայսերական կառավարութիւնը ազդու հեռագիրներ ուղղած է դաւառները, ժողովրդեան և մանաւորապէս մեր ազգայնոց անդորրութեան ու ապահովութեան համար ամեն կարեւոր միջոց իդործ դնել անյապաղ։ Այս հեռագրոց արդիւնքն է անշուշտ, որ Ասիոյ բանակին ընդհանուր հրամանատար Ահմէտ Մուխթար փաշա յատուկ յայտարարութեամբ ծանուցեր է, թէ այսուհետեւ ժողովրդեան ջնասողն անխտիր պիտի պատժուի մահուամբ։ Կյուսամք, թէ այս և այլ կարգադրութեանց շնորհիւ յետ այսորիկ անհաճոյ լուրեր առնելու դժբաղդութիւնը չպիտի ունենանք, և Ասիոյ մէջ մեր ազգայինք ամեն տեղ անդորր ու ապահով ըլլալով՝ անարգել իրենց գործերն ու պարտաւորութիւնները կատարելու եռեւեք պիտի ըլլան։

Կայսերական կառավարութիւնը բարեհաճեր է՝ իւր ըրած կարգադրութիւնները հաղորդել Պատրիարքարանի, և անոր գրուեր է որոց անկ է։

—

Կառավարութիւնը այս օրերս շնորհ մ՚ալ ըրած է մեր Պատրիարքարանի։ Հրաման եղեր է հեռագրութեան վերատեսչին, որ Պատրիարքարանէն առաջնորդաց ուղղեալ պաշտօնական հեռագրերն ձրի ընդունուին։ Վերատեսուչն այս հրամանն ի պաշտօնէ հաղորդած ըլլալով՝ քանի մ՚օրէ հետէ ձրի կընդունի Պատրիարքարանի հեռագիրք։

Կյուսամք, թէ առաջնորդաց կողմանէ Պատրիարքարանի քաշուած հեռագրոց համար ալ՝ այս շնորհը կըլլայ, որով մեր կեդրոնական և գաւառական սընտուկները դէթ այս մասին կթեթեւնան, և հեռագրական բանակցութիւնը երկու կողմանէ դիւրացած կըլլայ։

—

Լսած էինք, թէ Աղթամարայ Ս. Կաթողիկոսը իւր աթոռը թողած՝ վան կգտնուի։ Այս լուրն անհիմն կելնէ՝ քանի մ՚օր յառաջ Աղթամարէն Պատրիարքարան եկած գրութեան մը վրայ, որ ստորագրեալ է Տ. Խաչատուր Կաթողիկոսէն, և Աղթամարայ կողմանէ Թէոփիլեան Խաչատուր էֆէնտիի երեսփոխան ընտրուած ըլլալը կծանուցանէ։

—

Ազգային ընդհանուր ժողովէն առաջիկայ ուրբաթ օր պիտի գումարի, առաջին գործ ունենալով նոր քաղաքական ժողովոյ մը ընտրութիւնը՝ որոյ համար պէտք եղած ընտրելեաց ցանկն անցեալ ուրբաթ օր ըստ օրինի պատրաստուեցաւ առենապետաց դիւանին կողմանէ։

Կմաղթեմք, որ նոյն օրը դարձեալ զանազան միջադէպներ վրայ դալով՝ չզրաղեցունեն ազգային ժողովը, և ժամանակ ունենայ՝ յիշեալ ընտրութեան գործէն յետոյ՝ ազգային գաստիարակութեան խնդիրն ձեռք առնելու։

—

Տ. Տիմոթէոս վարդապետ Սաֆրէեան և Պատրիարքարանի դրագիրներէն Պաղտասարեան էֆէնտի վաղը Պալըքէսիր կուղևորին, ազգային ժողովներն և առաջնորդ մը ըստ սահմանադրութեան ընտրել տալու համար։

Պալըքէսիրի վիճակը բաւական ժամանակէ հետէ արժ. Տ. Ադամ էֆէնտիի տեղապահութեամբ կվարուէր, և շնորհակալութիւն կլսուէր նորա համար։ Շատ յուսով եմք, որ այս անգամ որոշեալ անձինք ալ ի վերադարձի իւրեանց Պատրիարքարանի պիտի հաղորդեն՝ Տ. Ադամ Հօր օգտակար գործոց ու աշխատութեանց համար ժողովրդեան ունեցած գոհունակութիւն, և Պատրիարքարանը պիտի քաջալերէ զնա՝ ինչպէս որ արժան է, յօրինակ այլոց։

—

Վանայ կուսակալի նախորդ օգնական Աղաբէկեան մեծ. Մարկոս էֆէնտի՝ երէկ մայրաքաղաքս հասաւ։

—

Ի պաշտօնէ ծանուցուեր է փանոսեան էֆէնտիի, թէ Մանղումի միայն երկու ամուսան համար դադարած է բարձրադոյն հրամանաւ։

. . . Խմբագիր

Վերջին օրերս Մասիս լրագրոյ միջոցաւ, Ասլանեան վեհմափայլ Մուրվան վաշայի կողմանէ ազգային ժողովոյ մէջ եղած խօսքերը՝ որք երեսփոխանական ընտրութեանց կվերաբերին, քննադատող նամակներ կհրատարակուին։

Քննադատող էֆէնտիէն կխնդրուի, որ Նորին վեհմութեան բացակայութեան ժամանակ ի զուր չաչխատի և չձանձրացունէ Մասիսի ընթերցողները. այլ բարեհաճի սպասել՝ Նորին վեհմութեան դարձին, և այն ատեն հրատարակէ, որպէս զի թերեւս պատասխան ընդունելու պատուոյն արժանանայ։ * * *

28 Յունիս 1877

Կ. Պոլիս

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Երէկ լուր եկաւ, թէ գինուորական գործոց նախարար Րէտիֆ փաշա մեռած է. բայց մինչև այս առաւօտ ի պաշտօնէ հաստատուած չէ։

— Խմբագրվել երէկ ի լրոյ գրած էր թէ Րուսճուգն ռուսաց կողմանէ գրաւուեր է. բայց վագըթ և այլք պաշտօնական տեղերէ ստուգելով՝ կհերքեն այս լուրը։

— Պալայի աստիճան տրուեցաւ՝ Ալթունէլ-զատէ Իսմայիլ էֆէնտիի։

— Պէշիքայի անգղիական նաւատորմին վրայ երեք զրահաւորք ալ պիտի աւելնան։

— Տօպրօճայի կողմերէն մայրաքաղաքս եկող անձինք մկկիթներու մէջ և ուրիշ տեղեր բնակած են, և կառավարութեան կողմանէ անոնց պէտքերը կը հոգացուին։

— Պաշտօնական ազդարարութիւն մը տեսանք այս առաւօտ տաճիկ լրագրաց մէջ, ուսկից կիմացուի թէ մայրաքաղաքիս մէջ ալ կամաւորաց վեց վաշտ պիտի կազմուի, մահմետական և ոչ մահմետական կարող անձերէ։ Այս գործը ոստիկանութեան նախարարին յանձնուած է. Պօլսոյ վեց կողմերը մէկ մէկ դրօշակ պարզած է։ Տէրութեան կողմանէ զգեստ, զէնք և ուրիշ պիտոյք պիտի տրուի այս կամաւորներուն։

Կրթութեան սկսուած օրէն մինչև Րումէլի երթալնին, իւրաքանչիւրին 300 ական տրամ հաց կամ փոխարէնը, և օրը 40 ական փարայ պիտի տրուի. իսկ երբ երթան որոշեալ տեղերը՝ կանոնաւոր ղօրաց համար սահմանեալ թոշակը պիտի առնուն։ Այս վաշտերուն համար 50 հոգի գտնողը՝ յիւնպաշեր, 100 հոգի գտնողը՝ հարիւրապետ, 200էն աւելի մարդ բերողը՝ Գօղ-աղասի, և 500էն աւելի ցցունողը՝ հազարապետ պիտի ըլլայ։

Պատերազմի ժամանակ այս զօրքէն հիւանդ եղողներն ու վիրաւորեալները կանոնաւոր զօրաց հիւանդանոցներուն մէջ պիտի խնամուին, և յաջողակ գտնուողներուն՝ իրենց ծառայութեան աստիճանին համեմատ Օսմանլիյէ, Մէճիտիյէ պատուանշան և չքադրամ պիտի տրուի։

— Վագըթի այս առաւօտեան թերթին մէջ հրատարակեալ նամակ մը կծանուցանէ, թէ Ռուսիոյ կառավարութիւնը ամեն միջոց ի գործ կդնէ՝ ցունամտանը գրգռելու համար, և թէ Աթէնքի ռուսական դեսպանը յաճախ կտեսնուի հելլենական գլխաւոր լրագրաց հետ, և խնճոյքներ ու դրամ կուտայ անոնց։

— Ձերիտէի-Հավատիսի մէջ տեսանք այս առաւօտ հետեւեալ տողերը։

« Տեղական և եւրոպական լրագրաց մէջ շատ մը ղրոյցներ կան. իբր թէ Աբդուլհամիտ կառավարութիւնը պիտի միջամտէ ի նպաստ Գարատաղի, և ուրիշ կողմերէ ալ օսմանեան զօրաց չարժմանց դէմ արգելք պիտի յարուցանէ։ Բայց մեք մայրաքաղաքիս աւստրիական դեսպանատունէն առնուած տեղեկութեանց

Ինչպես տեսնում ենք, Ֆրանսիայի հասարակական կարծիքը ամենևին էլ չի ցանկանում, որ Ֆրանսիան ներգրավվի նոր պատերազմի մեջ։ Ֆրանսիայի ժողովուրդը ամենևին էլ չի ցանկանում, որ Ֆրանսիան ներգրավվի նոր պատերազմի մեջ։ Ֆրանսիայի ժողովուրդը ամենևին էլ չի ցանկանում, որ Ֆրանսիան ներգրավվի նոր պատերազմի մեջ։

— Ինչպե՞ս է ձեզ հետ վարվում ֆրանսիական ոստիկանությունը, — հարցրի ես ընկերներիցս մեկին։

— Ոստիկանությունը ինձ հետ վարվում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ես ինքս էլ ոստիկանության հետ վատ չեմ վարվում։ Ես ոստիկանության հետ վատ չեմ վարվում։ Ես ոստիկանության հետ վատ չեմ վարվում։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական գյուղացիությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական գյուղացիությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական գյուղացիությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական գյուղացիությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական բանվորությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական բանվորությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական բանվորությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական բանվորությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական մտավորականությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական մտավորականությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական մտավորականությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական մտավորականությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական մանր բուրժուազիան, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական մանր բուրժուազիան ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական մանր բուրժուազիան ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական մանր բուրժուազիան ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական մեծ բուրժուազիան, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական մեծ բուրժուազիան ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական մեծ բուրժուազիան ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական մեծ բուրժուազիան ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական ֆաշիստական կուսակցությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական ֆաշիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական ֆաշիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական ֆաշիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական կոմունիստական կուսակցությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական կոմունիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական կոմունիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական կոմունիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական սոցիալիստական կուսակցությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական սոցիալիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական սոցիալիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական սոցիալիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական ռադիկալ-սոցիալիստական կուսակցությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական ռադիկալ-սոցիալիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական ռադիկալ-սոցիալիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական ռադիկալ-սոցիալիստական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Ինչպե՞ս է ապրում ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը, — հարցրի ես մի ուրիշ ընկերոջ։

— Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ, — պատասխանեց նա։ — Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։ Ֆրանսիական ազգայնական կուսակցությունը ապրում է ամենևին էլ վատ չէ։

— Եւրոպական լրագիրք գրած են, թէ մինչեւ յունիս 18 Զիւլֆօվ անցնող ռուսաց թիւը 80 հազար հոգի է, որոնք երկու բաժին եղած՝ մէկը դէպ ի Րուսճուգի, և միւսը դէպ ի Նիկօպօլիի ճանապարհը յառաջ կխաղան։

Ռուսիոյ կառավարութեան և Հռոմայ պապին մէջ այս օրերս դաշնադրութիւն մը կնքուեր է։ Ա.յսու կպարտաւորի Ռուսիա, մինչև ցարդ Սիպերիա աքսորեալ պապական կղերականներն արձակել, բայց պայմանաւ որ նոքա ալ երդնուն՝ այսուհետև Ռուսիոյ դէմ որ և է չարժուի չընել, և միանգամայն իրենց նախորդ վիճակները չդառնան, այլ ուրիշ տեղեր ցուցուի անոնց։

Ակկեց գաթ, Ռուսիա կընդունի որ Հռոմայ պապէն որոշուին կղերականք, բայց Ռուսիոյ կայսեր հաւատարիմ ծառայու համար երդում ընելէն յետոյ իրենց պաշտօնին դլուխն անցնին։

Ա.յս միջոցիս մէջ Ռուսիոյ կողմանէ պապական կղերին համար եղած սոյն չնորհներն՝ տարակոյս չկայ թէ պապին սիրտը չահելու համար կըլլան. որովհետև՝ ինչպէս կյիշեն մեր ընթերցողք՝ Հռոմայ պապը ներկայ պատերազմին առթիւ խիստ կծու կերպով խօսեցաւ և կը խօսի Ռուսիոյ դէմ՝ Լեհաստանի անցքերը յիշելով։

— Ռուսաց կայսրը հրամայեր է՝ 200 հազար հոգիի նոր զօրաժողով մը ընել։

— Մինչև յունիս 22, Րումանիա գըտնուող ռուսական զօրաց թիւն 300 հազար է եղեր։

— Մէմօրիալ Տիպլօմաթիք լրագիրն իրև ամենատոյգ տեղեկութիւն կծանուցանէ, թէ Ռուսիոյ այս անգամ դրօշակի տակ առած զօրաց թիւն 600 հազար է, որոց միայն 300 հազարը պատերազմի ղրկած է, և մնացորդը Աւստրիոյ սահմանագլուխը կդտնուի։

— Վիէննայէն կդրեն, թէ Ռուսիոյ նաւատորմիղին համար Գերմանիոյ և Ամերիկայի մէջ ծովային զինուոր կդրեն։

— Զինք՝ հաշկարի թաթոն և թորդան անուն երկու քաղաքները դրաւեր են։

Փարիզ. 7 յուլիս,–Լոնտրայէն լուր կըտրուի, թէ Անգլիոյ նախարարաց մէջ տակաւին անհամաձայնութիւնը կյարուցանէ՝ ազգային ժողովն պահանջուելիք վարկին քանակութեան վըրայ։

8 յուլիս։– Զրոյց կայ, թէ Աւստրիոյ կառավարութիւնը՝ Թուրքիոյ և Ռուսիոյ համար սիկնորդութեան ծրագիր մը կպատրաստէ։

Եւրոպական լրագիրներէն՝

Վիէննա. 29 յունիս։– Կէս պաշտօնական լրագիրք կըսեն, թէ բոլոր աւստրիական զօրքը պատերազմիկ վիճակի մէջ պիտի դրուի։

Պէլկրատ. 29 յունիս։– Տրակօմիրօֆ անուն ռուս զօրավարն Զիւլֆօվի մէջ վիրաւորուած ըլլալով՝ մեռաւ։

Պաշտօնական հեռագիրք Ռուսիոյ՝

Զէմմինճէ. 29 յունիս։– Կայսրը և Նիքօլա արքիդուքսը հոս փոխադրեցին իրենց բանակատեղին։ Ա.յս առաւօտ երկուքն ալ հիւանդանոց գացին ի տես վիրաւորելոց։ Մեռեալներուն թիւն յայտնի չէ տակաւին։ 100 ի չափ մեռեալ և 500ի չափ վիրաւոր կան, շատը՝ սպայ։

Ա.յսօր կայսրն Դանուբն անցնելով՝ յայնկոյս Դանուբի գտնուող զօրքը աչքէ անցուց, որք են 14րդ և 55րդ զօրաբաժինք։

Կայսրն ու արքիդուքսը երեկոյին հոս դարձան։ Զօրքը Դանուբը կանցնի։ Զիւլֆօվի վրայ կամուրջ կձգուի։

1 յուլիս։– Կամուրջին շինութիւնն երեկ պիտի աւարտէր. բայց փոթորիկն ետ մնալուն պատճառ եղաւ. 26 լաստափայտ՝ ընկղմեցան. բայց այսօր պիտի աւարտի կամուրջը։

Նիքօլա արքիդուքսն Ռուսաստանէն արմտիք ուղած է Դանուբն անցնող զօրաց համար, Պուլղարիոյ մէջ արմտիք չգտնուիլն ծանուցանելով։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ

Յունիս 28

Քօնսօլիտէ			9–50
Սօսիէթէ ժէնէրալէ բաժինք	Անգ. լիր.		2–20
Քրէտի	»	Օսմ. »	1–20
Երկաթուղեաց՝	»	ֆր.	25
Թրամուէյ		Օսմ. լիր.	1–25
1863 ի փոխառութիւն		ֆր.	45–
1865ի	»	»	46–
1869ի	»	»	45–
1872ի	»		22–50

ԴՐԱՄՔ, Օսմ. լիրան 100 էն

Մէճիտիյէ	104–35	Րուսիոյ բօլ	88–50
Մէճալիք	118–	Գաղղ. լիրա	87–50
Պղինձ	179–	Անգղ. »	110–
Թղթադրամ	178	Գրիմից	51–20

Ա Զ Դ

Եթէ ներկայ ժամանակին նեղութիւնը, և գաւառները ղրկուած նամակներուն վարձուց սղութիւնը չհարկադրէին զմեզ՝ հրապարակաւ լրագրոյս միջոցաւ չպիտի խնդրէինք՝ բաժանորդագնոց վճարումն։

Մեր մեծարգոյ բաժանորդներէն ոմանք, պօլսոյ և գաւառաց մէջ, ուշացունելով բաժանորդագնոյն վճարումն՝ հարկադրած են զմեզ, այս աղդարարութիւնն ընել։

Կխնդրեմք, բարեհաճին վճարել և տեղի չտալ այսպիսի աղդարարութեանց։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՏԷՏԻԵԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԵՐԿՈՏԱՍԱՆ ԿԵՍԱՐԱՑ

ԳՈՐԾ ՍՈՒԵՏՈՆԻՈՍԻ

Թարգմանեաց Ե. Մ. Մ.

Հայ ժողովրդեան ընթերցասիրութիւնը գոհ ընելու մտօք՝ Մխիթարեան ընդհանուր անուամբ հետզհետէ օգտակար և կրթական գործեր պիտի հրատարակենք։ Ա.յս անգամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան՝ Եվտոպասն կեսարացի պատմագրին ի լոյս ընծայելով Թարգմանօրէն, և աներկմիտ եմք որ Հայ հասարակութիւնը քաջ զգալով այս Մխիթարեանին օգտակարութիւնը պիտի փութայ արդեամբ քաջալերել զմեզ որպէս զի սոյն ձեռնարկութեան մէջ յարատևենք։ Հրատարակիչք

Կը ծախուի Եէնի–ճամի Զիլինկիրլեր ճատեսի Թիւ 2, Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։

Գին 1 ֆրանք 25 սանթիմ.

—

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԿՂԶԻ ՕԴԱՊԱՐ ՆԱԻԱԲԵԿՆԵՐ

Ազգայնոցմէ խիստ լաւ ընդունելութիւն դտնող Աչնոթէի չզէնն ոչխոան օղոան ձէչ վէպին հեղինակ ժիւլ Վէռնի մէկ ուրիշ հետաքրքրաշարժ և հրահանգիչ գործն է, Թարգմանեալ Մ. Մամուրեան էֆէնտիէ, որուն առաջին հատորը Իզմիրէն պօլիս հասած ըլլալով, կը ծախուի Եէնի–ճամի Զիլինկիրլեր ճատեսի Թիւ 2 Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Ամբողջ գործը երեք հատորէ կը բաղկանայ։ Գին 2 ֆր։

—

ԱՐԻՒՆԱԼԻ ՄԱՐԲԻԶՈՒՀԻՆ

Սոյն գեղեցիկ վիպասանութեան, որ միայն երկու հատորէ կը բաղկանայ, երկրորդ հատորն ալ Իզմիրէն հասած ըլլալով, կը ծախուի Եէնի ճամի Զիլինկիրլեր ճատեսի Թիւ 2 Ս. Ղ, և Եաղմաճեան գրատունը, և ուրիշ գրավաճառաց քով Գիւ 2 ֆրանք։

—

ՆՈՐ ԴԱՍԱԳԻՐՔ ՏԻԵԶԵՐԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Երուսաղիմայ Ս. Յակովբեանց ուխտէն վերջերս տպագրուած Գ. Ս. Խապայեանի աշխատասիրած, և տեղւոյն վանական մամլէն ի լոյս եկած այս կարեւոր գործը՝ կծախուի մայրաքաղաքիս բոլոր գրավաճառաց խանութները։

—

ՀԱՄԱՌՕՏ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԴՊՐՈՑԱՑ ՀԱՅՈՑ

ՀԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՐԲԵԴՈՆԱՑՒՈՑ։ ՅՈՒՆԱՑ

ՀՌՈՎՄԱՑԵՑՒՈՑ ԵՒ ՀԱՅՈՑ

Մասն Բ.

ՅՕՐԻՆԵՑ

Մ. Մամուրեան

Ա.յս ընտիր և ամենակարեւոր դասագրքին Բ. մասը որ 400 երեսէ կը բաղկանայ, աւարտած և պօլիս հասած ըլլալով՝ կը ծախուի Եէնի–ճամի Զիլինկիրլեր ճատեսի Թիւ 2 Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը, և ուրիշ գրավաճառաց քով։

Գին 2 ֆրանք 50 սանթիմ։

—

ՄԱՐԻՕՆ ՏՐԼՕՐՄԻ ԽՈՍՏՈՎԱՆՆԱՆՔԸ

Կ Ա Մ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՏԱՐՓԱՆՔ

ՀԵՂԻՆԱԿ

Լօժէն դը Մէրէօ

Թարգմանեց Գ. Զէլինկէրեան

Սոյն հրահանգիչ վէպին հայերէն Թարգմանութեան Բ. Հատորը պօլիս հասած ըլլալով, կը ծախուի Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը՝ Եէնի–ճամի Զիլինկիրլեր ճատեսի Թիւ 2, և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 2 ֆրանք։

Ամբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ։

—

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՏԵՂԵԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՑՈՑ

Ի Մոլտո-Վլախիա, Հունգարիա և Ի Լեհաստան

Ուղեւորութիւն յամին 1876

Արշակայ Մ. Ալթունեան

Ազգին [ամենակարեւոր պիտոյքներէն մին համարուած վիճակագրութեան մէկ մասը կը լեցնէ սոյն երկասիրութիւնը որ ազգասէր և հայրենասէր սրտի և ղգացմանց մէկ կենդանի պատկերն է։

Հեղինակը Մոլտո-Վլախիա, Հունգարիա և Լեհաստան պտըտելով, տեղւոյն հայ ժողովրդեան վարուց և բարուց, ազգային սովորութեանց վրայ տեղեկութիւնները հաւաքեր և զանոնք ի լոյս ընծայեր է ապագային իրեն չհմատակարարող փոքրիկ գումարը սոյն գործին տպագրութեանը զոհելով։

Կը փափաքիմք որ սոյն հեղինակին անձնուիրութիւնը օրինակ և գրգիռ ըլլայ շատերու, որով միայն կարելի է Հայոց Ազգին ամբողջ վիճակագրութիւնը պատրաստել։

Կը հրաւիրեմք բոլոր հետաքրքիր ազգայիններ որ սոյնէն օրինակ մը առնելով օտար աշխարհաց մէջ գտնուած մեր ազգակից և հայրենակից եղրարց վրայ լուրի տեղեկութիւն ստանան։

Կը ծախուի ամէն դրավաճառաց քով, գին 3 քառորդ թղթադրամ։

ՎՈՍՓՈՐԻ ԱՆԴՂՆԵՐԸ
ԹԱՐԴՄԱՆԵՑ Ի ԳԱՂ. ԼԵԶՈՒԷ
Աստուածատուր Ա. Շաքպազեան

Արմաշու վանքէն հրատարակուած 130 երեսէ բաղկացեալ սրտաշարժ վէպ մ՚է, որուն նիւթը Ֆաթիհ Սուլթան Մհմէտ Բ-ի օրով Տրապիզոնի յոյն կայսրութեան կործանման և կայսերական ընտանեաց եղերական վախճանին պատմութենէ առնուած է։

Կը ծախուի Եչնի-ճամի Զիլինկիրլէր ճատէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եազմաճեան գրատունը և ուրիշ դրավաճառաց քով։ Գին մէկ ֆրանք։

Մէֆթահ-էլ-թապիէն

Եանի, աշճըլարըն անահթարը նամը իլէ եէնի թապ օլունան՝ մուֆասսալ աշճը քիթապը, Քէօբրիւ պաշընտաքի Մաթբէոսեանըն տիւքեանլէրինտէ ֆիրուխթ օլընմագտէ տիր։

Ի ԼԱՆ
ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Տօքսան իւչ սէնէսի հաղիրանքնտան իթիպարէն ասաքիրի չահանէ Թայինաթը լահմիյէ գօնթրաթօսքնըն Թէճտիտ էյլէտիկի, վէ սէնէի մէրքումէ մարթընտան մայիս Նիհայէթինէ գատար Թէվզի գէլընան լահմ բուսուլալէրինին հիսապը պաշգաճա րույէթ գէլընաճադը ճիհէթլէ Թային օլունաճադ միւտտէթ զարֆընտա էսհապը Թայինաթ եէտլէրինտէ պուլունան բուսուլալէրինին հավի օլտըղը լահմըն այնէն վէ եախօտ պէտէլէն միւթէահիւտի Թարաֆընտան ախզ իթմէլէրի։

20 Հաղիրան 1877

Պապը Սէրասքէրի

—

Ս. ՂԵՒՈՆԴԵԱՆՑ
ԳԻՇԵՐՕԹԵԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ՅԱՐՄԱՇ

Անցեալ օգոստ. ամսոյ 18րդ օրն վարժարանիս արձակուրդի օրերն աւարտեալ ըլլալով աշակերտներն դարձած են և արդէն դասուց աւանդումն իսկ սկսուած է։

Այն ծնողաց կամ որբերու խնամակալ մարդասէր բարերարաց որ իրենց զաւակները կամ որբը վարժարանիս խնամոց յանձնել կուզեն կը յայտարարեմք Թէ՝

Ս. Ղեւոնդեանց գիշերօթեայ վարժարանս յառաջադէմ վարժարաններու մեթոտով կանոնաւորեալ խիստ բարեկարգ վարժարան մ՚է։

Կ. Պոլսէն և այլ քաղաքներէ փոքր ինչ հեռաւորութիւնը Թէև ոմանց համար անհաճոյ Թուի, սակայն կերպ մը բարիքէ ծնողաց աչքէն և դբօսալից վայրերէ հեռի անփոփ և անդրադ մտօք միայն ուսման պարապելու կողմանէ։

Ուսմանց տեսակներուն ամենը, նկարչութեան ամեն ճիւղերը և լեզուներէն երեք միայն, հայերէն, գաղղիերէն և տաճկերէն կաւանդուին, բայց ոչ ընաւ վեր ի վերոյ կամ Թերի։

Ամեն ուսանելի առարկայից համար, ընտիր և յաջողակ դասատուներ կան։

Աշակերտաց կեանքն և առողջութիւնը խնամով պահպանելու համար վարժարանս իւր մէջ յատկապէս մշտնջենաւոր բժիշկ կպահէ ւավկայեալ և յաջողակ, և բանականաչափ դեղարան։

Աշակերտին տարեկան Թոշակն է 32 լիրա օսմանեան որոյ մէջ են, երթեւեկութեանց Թղթատարութեանց և սովորական ագանելեաց ծախքէն զատ, ուրիշ բոլոր ծախքերը։

Արձակուրդի կամ պարապոյ օրերը բոլոր տարին միայն մէկ ամիս է և ո՛չ ընաւ աւելի։

Միշտ բաց է և բաց պիտի մնայ վարժարանս, որ ատեն որ ուզեն՝ ազատ են ծնողք կամ բարերարք իրենց զաւակները կամ սաները տալու։

Որոնք որ աշակերտ պիտի ղրկեն մեզ՝ պէտք է կամ Պօլիս Փունջ լրագրոյ արտօնատէր մեծ. Համբարձում Էֆ. Ալաճաճեանի հետ տեսնուին (Ալաճա-համամ խանը խալիլ Թիւ 19) և կամ հոս մեզի հետ Թղթակցին։

1876 սեպտ. 1

Խորհն Եպիսկ. Վ. Արմաշու

ի վանս Ջ. Ս. Աստուածածնի յԱրմաշ

ԱՌ ԱՐԵԳԱԿՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԵՂԱՏՈՒՊԱՆ

Փ. Վ. Ծաղկի առուը յանճարարապետին և կենդանի դրուագ դիրքէ տպաւ.

ՄԵԾ ՏՈՒՆ ԴԵՂԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ԴԵՂՕՐԷԻՑ
Վ. ԾԱՆՆԻ
Բերա Մեծ փողոց Աղաճամի թիւ 77
ԵՒ
Կ. Պոլիս կամուրջի հրապարակը թիւ 1—2

Եւրոպիոյ առաջին գործարանաց հետ յարաբերութեամբ կապուած, և իւր դեղորէից ընտրութեամբն և գնոց չափաւորութեամբ հրապուած։

Մակի մթերանոց անուանի Հ. Նէսթլէ քիմիագէտին չինած Ցն լափրէյն, որոքիրիկ ոչխտղայոց, տկար կազմ ունեցող և հիւանդութենէ ապաքինելոց միակ սննդարար ուտելիքն համայն Եւրոպիոյ մէջ ընդունուած և ամեն գըլխաւոր բժշկաց հաւանութիւնն ստացած։

Հոն կը գտնուի նաև.

Քոհա (մատակի խմորեալ կաթ) որ մեծ համբաւ ունի Եւրոպիոյ մէջ և շատ կը փնտրուի։

Սէլֆըն գը Քինին, գուտ և մաքուր, Բէլ-Թիէ, Տիւպօսք, ժօպսթ և Էվանս Լէդէ ճարտար քիմիագէտներէն պատրաստուած։

Զկան Լուի, գուտ, Քրիսթիանայի Բէթէր Մէլլէրի գործարանէն ելած։

Եղէդէ (հինտիպա) Խոհոէ, Լուտվիկսպուրկի Հ. Ֆրանք գործարանէն ելած ստամոքսի ուժ տուող և ախորժակ բացող, որ հասարակ խահուէի հետ խառնելով՝ գինը մեծապէս կիջեցնէ՝ առանց համի ու հոտը փոխելու։

Աբոհեպտական սաթոյց ամեն ժամու մէջ։

Տէ-ժէնէ Լուբ, մազերու անվրիպելի ներկ։

PILULES HOLLOWAY
ԴԵՂԱՀԱՏՈՒ ՀՈԼԼՕՈՒԷԻ

Լեարդի, ստամոքսի, և աղիքներու ամեն տեսակ անկարգութեանց համար խիստ ընտիր է սոյն դեղահատը, նաև ջղային տկարութեան, ուժաթափութեան և տխրութեան համար. կը ջնջէ և անհետ կընէ ամեն տեսակ անչափաւորութեանց հետքերը։ Սրտի և երիկամանց վրայ օգտակար աղդեցութիւն մ՚ունի. արիւնը մաքրելով նոցա խանգարեալ վիճակը կը կանոնաւորէ, և գրգռելով կենսական գործարանները կը զօրացնէ։ Իւր դեղական մեծ աղդեցութեամբը սրտախառնութիւն, կուծուութիւն, մաղձային հիւանդութիւններ, որովայնի մէջ լեցուած կազեր, գլխի ցաւեր կը վանէ. մարսողութիւնը կը չափաւորի, և մարմինը մաքրելով բոլոր այն աղտեղութիւններէ՝ որ շատ անգամ զանազան հիւանդութեանց սկզբնապատճառ կըլլան, առողջ, ուժեղ, և բնական դիրքը կդգենու։

ONGUENT HOLLOWAY
ՍՊԵՂԱՆԻ ՀՈԼԼՕՈՒԷԻ

Մորթային հիւանդութիւնք և վէրք բուժելու մասին ունեցած պալատական յատկութեանցը չհաւասարիր բնաւ ուրիշ դեղ մը. հին կամ նոր թունաւոր վէրքեր, ուռեցք, քաղցկեղ (չիրիփէնչէ), սրունից և ստեանց վէրքեր կամ բոլորովին կանցնին և կամ կլաւանան. օգտակար է նաև հարբուխի, հազի, սրտի բաւտխման, մանաւանդ օդացաւ (եէլ) ըսուած հիւանդութեան։ Իւր կազդուրիչ և զօրաւոր աղդեցութեամբը խոյլ (սըրաճա) հիւանդութեան ապականիչ զօրութիւնը բ՚ինչ աստիճան որ ըլլայ՝ կը դիմագրաւէ։

Այս դեղերուն գործածութեան եղանակը նշանակուած է իւրաքանչիւր տուփի վրայ, որ կը գտնուի ամեն դեղավաճառներու քով, և մասնաւորապէս Պահէ-գափու Թաշ խանի կողմերը Պ. Գասապեանի դեղարանը՝ Նո. 7՝ կը ծախուի։

Աւելի առնել ուզողը կը հրաւիրուի առ հեղինակն տոքթոր Հոլլօուէ ի Լոնտոն Օքըսֆորտ փողոց Թիւ 555։

ՊԱՅՄԱՆՔ ՓՈՒՆՋԻ

1.—Փունջը ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՇԱԲԱԹ օրերը կը հրատարակուի։

2.—Տարեկան բաժանորդագինն է միայն չորս արծաթ մէճիտ՝ կանխիկ վճարելի Թէ՛ մայրաքաղաքիս և իւր արուարձանաց և Թէ գաւառաց համար։

3.—Վեց և երեք ամսոց համար ալ բաժանորդ կընդունուի։

4.—Տեղական ու գաւառական Թղթատարութեան ծախքը խմբագրութիւնը պիտի վճարէ

5.—Չատը 40 փարայ է, և կը գտնուի ամեն Հայ դրավաճառաց խանութներէն և ձեռքէ ծախողներու քով։

6.—Ծանուցման տողը 3 ղրուշ է մէկ անգամի համար։ Աւելի աժան կըլլայ աւելի անգամներու համար։

7.—Խմբագրութեան վերաբերեալ որ և է գիր ուղղելի առ Տնօրէն-Տէր Հ. Ս. Ալաճաճեան, կ. Պոլիս Ալաճա-Համամ Խալիլ խան միջին յարկ Թիւ 19։

ՏՆՕՐԷՆ ԵՒ ՏԷՐ
Հ. Ս. ԱԼԱՃԱՃԵԱՆ

ՊՏԱԳՐ. Ս. Ղ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐ
Բիզա փաշա խան Թիւ 3